(1)第5428号

る よる予約キャン緊急対策は、新」と強調した。 ン新セ型

金」の支給要件を緩和す 補助する「雇用調整助成 員向けの休業手当などを 経営が苦しくても雇用

より(Lucas Fguerec

ででである。 一方要請し、財政支援を行い 一方要請し、財政支援を行い 一条都道府県に設置するよい 一条の疑いのある人を外いのある人を外いのある人を外いのある人を外いのある人を外いのある人を外いのある人を外いの。 が の影響にも施策を講じ の影響にも施策を講じ とって国内感染対策や水 とに向け「政府一丸と とに向け「政府一丸と 相次ぐ宿泊施設の資金繰り 1 中小企業を支援するため 5 千億円規模の緊急貸し 1 中小企業を支援するため 5 千億円規模の緊急貸し 1 付けや保証枠を確保す 3

た。千葉でも1人が感染。 む44人の感染が判明し 新たに日本人29人を含

発熱後勤怒

ウイルスを研究開発に向いて を生活支援員の健康で供与。治療 と生活支援員の健康で実施するで 中国湖北省武漢市から を生活支援員の健康で実施するウイルととが、集団ので実施するウイルを生活支援員の関系を で、適切な情報とではも方全を期ではも方全を期で を生活支援員の健康で帰国がにも方とをが、 を生活支援員の健康で保護ではも方とをが、 を生活支援員の健康では、 を生活支援員の健康で帰国が、 を変え、 て優先的に審査と、て優先的に審査という。治療で実施するウィスを研究開発に向けるのが、

日憲 主党な



(Lucas Fgueredo/CBF) 試合と同時間の世っていたようだが、 目立つ活躍をする若手かで、残ったのは、伯国内 に五輪出場狙うの?」とれた代表は、「これで本当れた代表は、「これで本当れた。」 かいくぐったが、 集めら

言いたくなるくらいのもの として招集されなかったの 東京五輪の本番だ。代表 クラブにお願いして、 オにつぐ2連覇を狙ってほ ひとことだった。 禄を見せつけ、 には是非とも、 ここは各欧

伯国代表」としての 負けを一 州強 6 年リ っ も埋まる。 ル・マドリッドの神童コン 現し話題の18歳マルティ ゴ、アーセナルで頭角をウス・ジュニオルにロドリ ビの共に19歳のヴィニシ レス(アヤックス)、レア トップはレギュラーも控え ネッリ。この6人だけで3 レソン・メンバーのルーカ ートン)、ダヴィド・ ミッドフィールダーはセ ネ のなら、

か。見ものだ。(関めて、)の何割が五輪に選ばれ いないが、そこに現在世の若さで世界級の選手が、またそれの選手が ドリッド)。 左サイドバックにレナン・ (リバプール) 一のキー。 前を挙げたうち)枠で入れようも をオー アリソ れる

> "Pacote de 10 dias" Minímo de 2 participantes Saídas: As terças, quartas, sextas-feiras, sábados ou

ROTEIRO: Osaka, Nara, Kyoto, Magome, Tsumago, Takayama, Shirakawago, Hakone e Tokyo

2187-8989(SP)





初の死者が出たと発表する 加藤厚労相=13日午後8時

国内で感染した可能性を 地域であるという疫学的な情 でいるという疫学的な情 を語った。「国内で流行し 事労省によると、女性 を語った。 も語った。 も語った。 も語った。 を記していく」と を記しているい」と を記しているい」と を記しているい」と を記しているい」と を記していると、女性 なく、

この ほ 運か、 入船「ダイヤ 転手の男性 東京都内の

一方、厚労省は、クルー 「会社」の 「会社」の 一方、厚労省は、クルー 一方、原労省は、クルー 一方、原労省は、クルー 一方、原労省は、クルー 一方、原労省は、クルー 一方、原労省は、クルー 一方、原労省は、クルー 一方、原労省は、クルー

| モンド・プリンセス」で| と、クルーズ船「ダイヤタクシー 運転手の 男性

衆院予算委で、立憲民主党の辻元清美氏(手前中央)に対 する安倍首相のやじを巡り、抗議する野党理事ら=12日 午後(共同)

おかしい。民主主義、議会が首相をしているのは、例如府に対する追及を、別国会内での会合で「国会」を、別国会内での会合で「国会」の政府に対する追及を、別国会内での会合で「国会」 ポーツ・ファンの方が気に 大きなニュースにはなって がないが、むしろ日本のス は伯 国内ではさほど 海

の審議には一切応じられる という では 一次だ」と批判した。 共産党の小池晃書記局長は、党の小池晃書記局長は、党の小池晃書記局長は、 いうと、 理過を決めた。 -の伯国代表が これが日本だと、 方五 代表が南米予選

は無いが、他の国での五 成無いが、他の国での名要 自国開催なのでその必要 自国開催なのでその必要 は無いが、他の国での五 成世 輪開催なら「アジア予選」 サッカー・ファン などと 授いれていたアーの話した。 強豪ひし 成績7戦5勝2分けで、 途中経過を追っていた。 ム子も授賞式を見なが この大会で伯 一色の状態。 たアカデミー 米国で行な

- 場できないという難関を 連盟のツイッターで試合のら、ブラジル・サッカー めく南米10 国は通算

しているであろうから言

コラ ンス)、マテウス・クーニ アントニー してみればうらやましい れでも他の国の代表から ルーノ・ギマリャンエス(リ ペドリーニョ(コリンチャ (レヴァークーゼン)、 だが、 一(サンパウロ)、 パウリーニョ ティ)、 ると、

えに甘んじている選手のみ っている「23歳以下」でメンバーを本気で組んでメンバーを本気で組んい夢のようなチームが出った。 世界でも類を見なった。 もし伯国が 戦ってほしいものだ。 ズス(マンチェスター・シ まずフォワードを見てみ 格のガブリエル・ジェ セレソンでもレギュ が出場条件とな

ツィオ)。右サイドバック さらにガブリエル(リー トン(レアル・マドリッド)、 ストン・ヴィラ)がいる。 ル)、ルイス・フェリペ(ラ ヨン)、ダグラス・ルイス(ア に昨年圧倒的 にはエメルソン (ベティス)、 のフラメンゴのジェルソ ディフェンダーはセンタ バックにセレソンのミリ ジャン・ルーカス (ACミラン) 強さで南米

新型コロナウイルスで国内

47分、厚労省(共同)

て。女性は死亡後、感染が確認された。早在住の80代女性が死亡したと発表した。早、共同】厚生労働省は13日、新型コロナウ 国内で死者が出たのは初いイルスに感染した神奈川

医国内の感染確認は死亡した女性を含め251人となった。 なった。 をった。 をった。 の接触の有無がののを染を含め251人と がで過去に、中国から来た人と でに内で拡大したのが病に関係者を介しないる。 している。 している。 している。 は事態を重があって は事態を重があって は事態を重があって は事態を重がある。海

党

者は1367人、感染者 国政府は13日、新型 国政府は13日、新型 1万5152人増えたと 発表した。中国本土の死 発表した。中国本土の死

21日に武漢市で砌北省では省政府が

でが

感染者1万5千人増 1300 人超

新型肺炎死者 中国、湖北省トップ更迭 した。80歳以上の乗客は約200人。対象年齢 店観察期間終了の19日 下船後は、原則として健下船後は、原則として健下船後は、原則として健下の引き下げも検討する。

SHIMBUN DIRETOR PRESIDENTE RAUL M. TAKAKI

JORNALISTA RESPONSÁVEL TAKAO MIYAGUI Rua da Glória, 332 - Liberdade CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Brasil Tel (11) 3340-6060 | www.nikkeyshimbun.jp

国当局は軍の医療チームー央テレビによると、中は追い付かず、国営中急増に医療現場の対応え、突出して多い。患者の感染者は3万人を超の感染者は3万人を超の感染者は3万人を超

12日、新型肺炎に関すれている。中国指導部は根済への悪影響が懸念されている。中国指導部はの悪迷や

型 肺

「大会の中止や延期は検討でなれていないことを改めばれていないことを改めばれていないことを改めばれていないことを改めばれていないことを改めばなれていないことを改めばなれていないことを改めばないないことを改めばないないことを改めばないないことを改めばないないことを改めばないないことを改めばないないことを改めばない。

ない」と強調した。 自民党の森山裕、立民 明党幹事長会談を挟んで 野党幹事長会談を挟んで 当初「不規則発言の謝 による発言を提案した。 な住氏は会談後、17日 による発言を提案した。 は ない」と強調した。

団に「首相がおわびし、 不規則発言を厳に慎むと を見せていた懲罰動議の を見せていた懲罰動議の 相のおわびの言葉を聞か なければ分からないが、 なければ分からないが、 ない」と語った。森山氏 たい」と語った。森山氏

いて言

がある。今回、「帽子は皮 一クンの立場に配慮し「品 を開発の在り方がテー を開発の在り方がテー を開発の在り方がテー を開発の在り方がテー を関発の在り方がテー をどについて意見陳述し るため、外に出て自然の るため、外に出て自然の るため、外に出て自然の るため、外に出て自然の

が」と述べた。同日、東京都内で始まった大会の京都内で始まった大会ので発言した。「政府と連で発言した。「政府と連で発言した。「政府と連び発言した。「政府と連びがよった大会の目がで発言した。「日、東京都内で始まった大会のは、冷静に対応する」と述べた。同日、東京都内で始まった大会のは、冷静に対応する。 期 検

目のCのコーツ調整委 員長は新型コロナウイル スの感染拡大について 「予想外の課題」と指摘 とた上で、「全ての選手、 おうに、必要な警戒が行 われているということがない で、「全ての選手、 の見通しを述べた。2日 で、国や東 になってくる方々が の見通しを述べた。2日 になる」と

る会議を開き、感染拡大の防止と経済発展を両立させる方針を確認した。 一方、湖北省は13日、 同日までとしていた企業 の休業措置を20日まで 延長すると発表した。 室での帽子着用を禁じて組別は本会議場や委員会とのは参院国際 【共同】帽子の着用を 原則として禁じている国 原則として禁じている国 が応に「本当にありがた して出席した。特例での して出席した。特例での して出席した。特例での して出席した。特例での してまった」と記者団に

さ かに な帽 ク 子 報告を受ける予定

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL はっぽうばらい



Essencial 2020/2021

東京五輪でド

ij

ームチー

L



domingos (Consulte-nos)

sao@alfainter.com.br



tunibra@tunibra.com.bi

A Tunibra nas redes sociais

O.



Japão super moderno Tecnologia, mangá, arquitetura

contemporânea, restaurantes mais estrelados, top fashion, shoppings, você pode visitar tudo isso através da nossa agência!



renovando e realizando suas viagens! Há 70 anos fazendo história, satisfazendo

todos os clientes com preços imbatíveis! (11) 3346-8200

End: Praça da Liberdade, 170 (colado ao metrô Japão-Liberdade) - Liberdade - São Paulo

行には っ、1

を生む。輸出するには有 を生む。輸出するには有 なら国内産製品でまか高 が工夫する」と考えた業者 が工夫する」と語った。 株式仲介会社ネクトン で弱くなっている。投資 スクが高まっている。投資 スクが高まっているのを あじており、より安定的

を通貨の米ドルを買う動 を通貨の米ドルを買う動 る。

(Copom) でSel (Copom) でSel (Copom) でSel がったとも発表した。 だったとも発表した。

1

ドル高容認の発言を12日の取引終了後パウロ・ゲデス経済相

時代は終った。旅行なら、ニーランドに行くようなアルなんてことにはならアルなんでことにはならーもう1ドル=1・8レーもう1ドル=1・8レー

ラ

が

烈

判

B は GE)に が地 が地更 、理新

昨年12日は新の12日に

2 月 Î

うる」としているが、
cの更なる利下げもあ

なア

は、前日比1・13%高 は、前日比1・13%高 は、前日比1・13%高 は、前日比1・13%高

3 高

e s p a

請に対し、ブラガ・ネッ今回の官房長官就任要 付伯字紙が報じている。 れが実現すれば、大統領府は全て軍人閣僚ということになる。13日れが実現すれば、大統領府は全て軍人閣僚ということになる。13日ト氏に交代すべく動き、ブラガ・ネット氏も受諾の意向を見せた。こりEM)から陸軍ナンバー2にあたるヴァルテル・ソウザ・ブラガ・ネッリを開いて、大統領は、官房長官をオニキス・ロレンゾーニ氏(民主党・ボウソナロ大統領は、官房長官をオニキス・ロレンゾーニ氏(民主党・

ブラガ・ネット氏 (Antonio Cruz/Agencia Brasil) 勢を見せていたという。 ト氏は当初、固辞する姿

東部

聖州

を使った、巨額の横流しを使った、巨額の横流したばかりで、12

て領2がし

伯ジャーナリスト

、ラグアイで

銃殺される

ツ 力 0) IJ ベ ル

伯

人ジャーナリストの

レオ・ベラス氏が12

 \Box

前脅迫

を

受けていたとも

ルス前

聖州では9~10日に 記録的な大雨が降り、大 記録的な大雨が降り、大 四スの両河川の氾濫など を引き起こした。 聖市から北西253キ でチュイ サイトが報じた。

り、濁流で洗われたりした。これにより、州道が陥没した。これにより、州道にたが車ごと濁流にのまれた夫婦と妻の姉の計4人た夫婦と妻の姉の計4人た夫婦と妻の姉の計4人た夫婦と妻の姉の計4人た女婦と妻の姉の計4人なた夫婦と妻の姉の計4人た女婦と妻の姉の計4人た女婦と妻の姉の計4人な人が死亡している。

は、ベロ・オリゾンテ市の勧告に従わずに自宅にの動告に従わずに自宅に戻った58歳女性が土砂戻った58歳女性が土砂 ボウソナロ

玉

領

と会談

市雨

響運

初

旬に

ンデルボウン スナンソ

大統領と3月初旬ンチンのフェルナソナロ大統領が、

ートを調査した ・ド紙は12日 ・ド紙は12日 ・ドボは12日

パウロ・ゲデス経済相 (Wilson Dias/Ag. Brasil)

を誘発しかねない。 は、発言するようでは1ドルートをが社会的に恵まれない。 とに行けるのがディズニーランドルの現金を をが社会のに恵まれない。 ところでは1ドルートで、通 とに行けるのが異常のレートを調査した。 とに行けるのがディズニーランドルの現金を がだった。 に行けるのが異常のところでは1ドルートで、通 を対社会的に恵まれない。 も望んでいないの現金を も、経済的に恵まれない。 ところでは1ドルートで、通 を対社会的に恵まれない。 を対社会のが異常の翌日、 にでいないの現金を をがない。 をも、伯国のの主権的発した。 のだ」 11日から、南部を中心に強い雨が降り、59人の死者都市圏や州東部などで大都市圏や州東部などで大の近路がいたが、カールのでは1月24日以のでは1月24日以のでは1月24日以

だたっの

た」と

外国為替市況 中銀サイトより 2月13日午後4時現在

米ドル相場 4.3421 R\$ 4.3403 R\$ 円相場 0.0395 R\$

お問い合わせ・販売

リオ山 間 部やミナ 部で、

で、伯国中西部南麻州の あるパラグアイのペドロ・ るパラグアイのペドロ・ ないボランと国境を接す ないが、 があれたポン は国中西部南麻州の

吾とスペッイトが報い

室長官が嫌悪。カルロス 大との確執でサントス・ を大きなっていた。 を大きなっていた。 を大きなっていた。 を大きなっていた。 を大きなっていた。 を大きなっていた。 を大きなっていた。 では、オスマル・テートス・大統領をは旧知 を大きなっていた。 では最近、オスマル・テートス・大統領を追り、市民主運動・MDB が強が、大統領府を追り、市民主運動・MDB が強が、大統領府を追り、市民主運動・MDB をいる。エスマル・テートス・大統領の可能性が濃厚を追り、市民、大統領府を追り、市民をしたことも、市民が強い、一方、大統領府を追り、市民、大統領府を追り、市民、大統領府を追り、市民、大統領府を追り、市民、大統領府を追り、市民、大統領府を追り、市民、大統領の配き、市民、大統領の企業といる。 聖州の大雨はもう去ったが、10日の大雨で、 は、氾濫が起きたところが少なくないという。これは上流で降った雨が全 で、ピラポーラ・デ・ボン・ で、ピラポーラ・デ・ボン・

た市では、水害で住処を 失った人も多い。前者に とった人も多い。前者に とった人も多い。前者に とった人も多い。前者に とった人も多い。前者に とった人も多い。前者に でいえば、ヴィラ・ロ の氾濫で修復作業が必要 しばしの間、使

を祈え るばから

りの だ。早め

Ó

警察はファイサル氏の義警察はファイサル氏の義言かえ、
この男性はアラブ系企業
この男性などの
この子を
この

復旧 しているが、義父は逃走しているが、義父は逃走しているが、義父は逃走中だ。ファイサル氏と表行を加えたため、妻がだところ、ファイサル氏と妻に連れて行ったが、夫がなり、大型ナイフで切りが喧嘩にはなり、大型ナイフで切りがでしまったという。

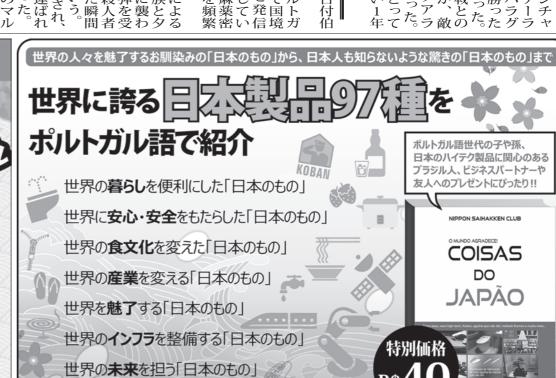
タ ドーレス杯の予選ラウンスは本拠地イタケーラで、グアラニー(パラグアラニーに2ー1で勝ったが、予選落ちとなった。 が、予選落ちとなった。 が、予選落ちとなった。 が、予選落ちとなった。 が、予選落ちとなった。 か、予選落ちとなった。 か、予選落ちとなった。 か、予選落ちとなった。 か、予選落ちとなった。

DO

買 0.0395 R\$ 【日本文化シリーズ】ニッケイ新聞で大好評連載中の『国際派日本人要請講座』を中心に 日本独自の文化や歴史を日ポ両語で紹介! 6~9巻同時購入で aponesa 部での販売のみ▶

ニッケイ新聞大人気シリーズ! 読もう! プレゼントしよう!

ニッケイ新聞社編集部 - ☎ 11-3340-6060



で注文/お問い合わせ詳しくはニッケイ新聞社編集部まで。郵便でのご注文は太陽堂、フォノマギ、高野書店でどうぞ。 ニッケイ新聞社 🕫 11-3340-6060 | 太陽堂 🌣 11-3208-6588 | フォノマギ竹内書店 🕾 11-3104-3399 | 高野書店 🕾 11-3209-3313

ニッケイ新聞社編『世界が感謝!「日本のもの」』(「ニッボン再発見」倶楽部著、三笠書房、2015年) のボルトガル語翻訳版『O MUNDO AGRADECE! COISAS DO JAPÃO』舎出版、2019年

にリオ市で行われたアカデーを受賞する、中国の意味で盛り上初の作品としては初の作品としては初の作品としては初の作品としては初の作品としては初の作品となっているが冗談で溢り上がり、が見ががで溢れる。 マー・ゲデス経済相は、2日前のでは、パウーが行いるのは、パウーが行われたアカデス経済相だ。同時に行われたアカデーを表している。 ロー・グラー ロー・グロー ロー・グラー ロー・グラー ロー・グロー・グラー ロー・グラー ロー・グラー ロー・グラー ロー・グラー ロー・グラー ロー・グラー ロー・グロー・グラー ロー・グロー・グラー ロー・グラー ロー・グー ロー・グラー ロー

公務員制

税金

度で食

食い尽くさ

ラ例

クサイト

「パラサイト」の映画ポスターツイッターに上がった、ゲデフ

ゲデス経済相を皮肉った

0 グ 分日イ

付フォ

65 j

上が盛り上がった。あったがために、

その矢先の

カー受賞に、ネットの「パラサ

(XIIII) PALME D'OR

PARASITE

トで

マーントで、「公務員はパラー 発言し、物議を醸したばれることからだったからだ。 一発言し、物議を醸したばれる。 で、公務員が対策の焦点で、公務員が対策の焦点で、公務員は「インフレートを発言だった。同経済相に、公務員は「インフレートを受けている。彼らは、「公務員はパラートを受けている。彼らは、公務員はパラートを受けている。彼らは、公務員はパラートを受けている。彼らは、公務員はパラートを受けている。彼らは、公務員はパラートを受けている。彼らは、公務員はパラートを受けている。彼らは、「公務員はパラートを受けている。彼らは、「公務員はパラートを受けている。彼らは、「公務員はパラートを受けている。彼らは、「公務員はパラートを受けている。彼らは、「公務員はパラートを受けている。彼らは、「公務員はパラートを受けている。彼らは、「公務員はパラートを受けている。彼らは、「公務員はパラートを受けている。彼らは、「公務員はパラートを受けている。彼らは、「公務員はパラートを受けている。彼らは、「公務員はパラートを受けている。」といる。

いる。 「いかが

を示す動きが起きていがなものか」と不

は、国民にうまく金が回れ、国民にうまく金が回れ、国民にうまく金が回れ、 と発言した。

国映

で質い

L

い暮らしを強 サイト」

は

たよ」と

ロナ ゥ が動中 軍 施設内で落 34 ち着 いた生活 人が、、

れと時差ぼけから、10日はそれぞれの部屋で休 にですごした」と語る。 帰国者たちはまた、今 帰国者たちはまた、今 が許可される領域、お なび主な予防措置に関す よび主な予防措置に関す

〜12歳の子供がいる。 住、2〜3歳の幼児と7 は、2〜3歳の幼児と7 は、2〜3歳の幼児と7 は、2〜3歳の幼児と7

毎日の臨床で帰国者の健

ルモニタリングームは、人々の健康状態を監

に健康状態が悪化した場の場所に移され、空軍基地内の別 の場所に移される。さら の場所に移される。さら

ブラジルより、12日掲(11日付アジェンシア・

は、 一分ルス氏は、有機商品は、 一分ルス氏は、有機商品は、 一句いても、市場の流れははまだまだあるとは、 一段でいる。今年の動向には、 一段でいる。今年の動向には、 一段でいる。今年の動向には、 一段でいる。 一月でいる。 一日でいる。 一日で、 一日で、

も10%は成長すると予した。
 動を強化して、官民両面の意味でも、有機はする需要は高まっているは、環域にある。

型の消費者を獲得するため がいる。今年はより多く がせる。今年はより多く がせる。今年はより多く

いか

| 移送される。 | でブラジリアの

軍病院にない。

:派遣した空軍機に乗って帰国してから丸3日(きが取れなくなっていた伯人とその家族、・国湖北省武漢市で発生した新型コロナウイ・ 国してから丸3日 日が経過した。

国地

者

有機商

品品

0)

販売が

5

%增

加

今年も積極的な顧客獲得

指す

おり、為替変動が激 い年だったにも関わ す、有機商品の輸出終 ず、有機商品の輸出終 で、1億9千万ドルに達 た。

達上総わ激し回額らし

1

9 年の

小売販売量1

1・8%増える

がマ

2

ルでは前年比17ス0・1%だっ

3

年

連続での前年比増を達

成

か8トータルた。

たことが分

Ō

1 間

ス雑な 2誌つ8 0、た部

だったで、

も増えていて飼育した

商品の製造会社などからは、有機栽培農家や有機進協会(Organis)

查昨

貸(PMC)の結果を発− 昨年12月の月次商業調− 地理統計院は12日、|-

は、販売量で見ると前月ま。それによると、昨年

到着時に伯国旗を広げて喜びを表現する中国からの帰国者 (Keven Cobalchini) ストレスを溜め込んで帰れ、ウイルスに感謝している」ともない。もちろいないか検査され続けるいではない。しかし、に感謝している」と語って感謝している」と語ったりといる。 しかし、に感謝している」と語ったりといる。 しかし、に感謝している」と語ったりといる。 しかし、 はがいる。 しからいる。 しからいるいる。 しからいる。 しからいるいる。 しんいる。 空軍 。状況を理 9日の早朝に戻った。空軍機2機は5日に発 々は落 解ち てい

ら合計24人が乗ってい 乗組員と、医療スタッフ と、飛行機運行のための 機体には34人の帰国者 デ記者 れてい いフの者 疲る



商店の棚に並ぶ有機商品 (Rovena Rosa/Agência Brasil) らの引き合いも 家畜から絞った 高品は でして物で飼

日間で9カ国

0)

事や、中国政府が厳格な リスクは低いと評価され、 でいる原因だという。伯 に多くの人が集まるイベー に多くの人が集まるイベー

国は、発熱、咳、息苦しさだ。

国は、発熱、咳、息苦しさだ。

感染ルートはウイルスに 感染した動物や人との接触で、潜伏期間は2~ が呼びかけられている人が呼びかけられているどの注意 が呼びかけられているとの注意 で、ガーリングを通す、動物や が呼びかけられているとの注意 で、ガーリングでは安 で、カートはウイルスに で、カートはウイルスに

れる。 れる。 れる。 れる。 れる。 れる。 の前年比増となったこ 大ット、会品、飲料、タークリーをで、20世立の が前年比増となったこ 大ット、会品、飲料、3年年の2・ で、20世立の が前年比増となったこ で、20世立の が前年比増となったこ で、3年連続で で、20世立の を療、整形外科、 で、20世立の を変し、 で、20世立の を変し、 で、20世立の を変し、 で、3年連続で で、20世立の を変し、 で、20世立の を変し、 で、20世立の を変し、 で、20世立の を変し、 で、3年連続で で、20世立の を変し、 で、20世立の に、20世立の に、20世 に 20世 に 20世 に 20世 に 20世 に

う。 数 資 を 「 を 「 バ

O

定訓練

ハットな話題をここで る。

C

щ

ている、国営通信社EB 経過観察状態に置かれて おり、施設内から、帰国 している。 アンドラーデ記者によ

観察下

置

か

ンドラ

ハ々の

大部

当地メディアの

広範なニュー

ろから救出作戦に同行し | 空軍機が出発するとこ |

「中国から帰国し」ンドラーデ記者によ

アカデミー賞

発言の経済

相

を揶揄

治の場にこそ巣食っていった。そうだろゲデスがいり口・ゲデスがいつ中・ゲデスがいからない。これの場にこそ巣食っていった。の受賞を宣言したとき、パウロ・ゲデスがとき、パウロ・ゲデスがとき、パウロ・ゲデスが

伯国でも近年は健康志 同か高まり、19年の有 機商品の売上は46億レ でいた上った。この額は、 19年の有 は46億レ

界的

題とな

物や、 レ有志

保健省感染予防局長の でアンデルソン・オリー リスクは少ないが、ウイー ルスが蔓延するような事 態を避けるために訓練を がる。」と説明して

起こりにいる。 こりにくい時期である夏で、気管支系疾患が同局長によると、伯国

ち明けた。 は、2000年 と、2000年 と 2000年 と 2000 しまっ ても見てくれ。 語って、 マヤッラジ はえ

【サンパウロ州

(モルンビ競技

選手権】

第6節

2/15 (\pm)

2/16 (日)

う究u i 財・ オ市 (Divulgação/Josué Damacena (IO)) 新型コロナウイルスの研究を行う研究員

で歩くのは無理だ。それに、「車椅子で人前に出に、「車椅子で人前に出たっ、少しはましになきゃいけなかった時に出てがある。

でふさぎこんでいるんだ 日付アゴラ紙などより、 日付アゴラ紙などより、 12日掲載)

載ブラジ

1958、62、70年 1958、62、70年 ジーニョがマスコミに打 思わしくなく、ふさぎ込 思わしくなく、ふさぎ込 がちだ」と、息子のエ は、W杯3回制覇を誇る 世界に知られる。サッカーの王様、ペレだ。それが今では自分の足で満たい。オヤジはは方ない。オヤジはは仕方ないのかも知れない。なしでは外に出られず、ルだがら、ある程度のことをいう。と、ペレ氏は歩行補助機のことで外出する意欲によるでは外に出られず、ルカーのことで外出する意欲による。

サンパウロ周辺マルリト情報 ゲームのキャラ ・・・・・・・・りり</l> クター、ソニッ クを主人公とし た、ハリウッド

・サンパウロ対【2/14 ~ 2/20 の コリンチャンス **コンサート**】 2/18 (水) エロス・ラマ ゾッティ(エス

実写映画。

パッソ・ダス・ ・パルメイラス アメリカス R. 対ミラソル(ア Tagipuru, 795 リアンツ・パル - Barra Funda)

・フェロビアリ【展覧会 / 展示 ア対サントス会】 (ドトール・ア

デマール・デ・・「ムラカミ・ バロス競技場) ポル・ムラカ ミ」(インスチ トゥート・トミ 【今週公開の映 エ・オオタケ

Rua Coropes, 88 - Pinheiros) ・ソニック(米 日本人現代アー

ト作家村上隆の 日本のSE作品展。3月15 GAのビデオ 日まで

肉価 インフ の高 騰は一 は 0 日 2 三落ち着く 1 %

1

和て以降、1月としては 最低水準だった。 1月の0・21%は、 前月(2019年12月) の1・15%と比べても、 ででである。 りの0・32%と比べても、 でである。

ること

でも低い。昨年2月から 今年1月までの直近12 カ月間の累積インフレも イ・19%で、一昨年1 月から12月までの直近12 別にも出される。その 1PCAは九つの部門 ソナルケア」がマイナス ツナルケア」がマイナス

リャ紙 (7日は になった。 **松より、11日掲載)**シル、8日付フォーロ付アジェンシア・ より、1-1フォーンシア

2019年の「拡大小売」は前年比で3・9% 増だった。「自動車、オートバイ、各部品」は前年比で10%増で、「自動車、オートバイ、各部品」は前年にで見ると、一般小売は前年比5%増、拡大小売はで見ると、一般小売は前年比6・4%増だった。「12日付アジェンシア・フラジルより、13日掲

算通や調動や向な

70・35%、「 0・555%、「個 の項目では、「輸 「通信」

日本・中国 I B G E I B G

昇率

10・7%)だけだっ 、文房具」(マイナ たのは、「本、新聞、 部門中、前年比減と 「食料・飲料」は 39%のインフレだが、前月の3・3 8 が、前月の3・3 8 た。

耐に貢献を記録 とた 献録 家

で、生産部門の情報をシステマチックに流している」とクルス氏は続けた。 (4日付アジェンシア・ルス氏は続けた。) し、0庭イ

07%とデフレを記録
延用品」がマイナス0・48%、「家

8だは % 2000 2000 2000

初のブルペンで投げ込むロッテ・佐々木朗=石垣(共同)

圧巻の初投げだったが、 尋ねられると「なかった」と不満げな表情を隠せが続けた。すさまじい で1555キロは出ていないが「体感でした。しなやかさと速さを で1555キロは出ているとではが、で1555キロは出ている。 た。しなやかさと速さを

賛の嵐に

満

テのドラフト1位新人、 に見守った人たちの顔に 【共同】 あまりの迫力

状態で25球を投げた。 高)が沖縄県石垣市での 13日、初めてブルペン に入って捕手を立たせた に入って捕手を立たせた

対さん・斐、紅色

さんの19番に

番に覚悟

ム 1 号

強打の捕手の系譜を受け継ぐ決意を示した。ソフトバンクの甲斐が13 行われた初の紅白戦で、フトバンクの甲斐が13 で、11日に急

野球

キャンプ初日、キャッチ ボールするエンゼルス・大 谷=12日、テンピ(共同)

計量失敗

元世界王

者

一の具志堅用高会長は「精神的な部分を立て直して 連続KO勝利をマークして 連続KO勝利をマークして をが、18年4月の体重 たが、18年4月の体重 たが、18年4月の体重

/L 輸

B 延

検

〇〇事務!

衝

かった」と話した。戦績が、体がついていかなが、体がついていかないていかな

(する」と話し、所属ジム(する」と話し、所属ジム(自分にはないような気がいまうな気がいまる)と話し、所属ジム(自分にはないような気がが)といる。

会の中止や延期は検討さ が開立して、組織委の森喜 が発型コロナウイルスの が発型コロナウイルスの が発生が、組織委の森喜 で始まり、組織委の森喜

オー

数も制限されるだけに なことをやっていきた が」と目標を掲げた。 がすー復帰という青写真 を描く。復帰後は週1度 の登板となり、イニング かの登板となり、イニング がも制限されるだけに

「与えられたところで」という。 道に一歩ずつ進む。 道に一歩ずつ進む。 で大谷ルール」といえる に大谷ルール」といえる に大谷ルール」といえる に大谷ルール」といえる が表された。これで大谷 がれ、チームはアドバン かれ、チームはアドバン

に、る。投手復帰を開幕からではなく5月中旬に定めているからでもあった。 で投げられるからでもあって、どこよりでくる」と自覚十分だ。 1年目は10試合に登めるがらでもある。と自覚十分だ。

り 1

枠懸け

に福士ら出場

の登

%残り1枠を争う名 |六同】東京五輪女子 |

(3月8日)の招待選手でれた。

古屋ウ

1

メンズマラソン 古屋ウィメンズマラソ

代表の

つま帰あをめら

狙う挑戦中では投

祝戦者の立場を強一パーセントでしっかり抑と新たに先発枠を | いう心持ちと、100投げていないに等 | 調。「まだリハビリ中と

と復帰後の心構えもいいくんだという気持

【テンピ(米アリゾナー 12日、バッテリーダは 12日、バッテリー組からキャンプインし、一昨 らキャンプインし、一昨 らキャンプインし、一昨 がるメジャー3年目の がカールスの大谷はアリー がナ州テンピでティー打 がカースのキャッチー 界9年目のシーズンへも守備練習などで、火カブスのダルビッシ り、1日遅れ直後で球団の 動りた。 撃や50% ノインズのジ 一刀流で調整 整

と田しか練 平中たら習 野、山ブ開

マリナーが、アントの場合。プロストラント

ヤンキース

-野も137

煌れて13日に団の配慮もあ ンへ米球ン

キャンプ初日、ダッシュで調整するカブスのダルビッシュ=メサ (共同)

2 小。投手は負傷という。 一日以降は従来の4 り りから2 を受けない。 を受けない。 力に延びた。投手は負傷しない限られることも打者3人、9月1日以降は従来の4の場所をでは近れるのよりにしている。 一日以降は近れたい。 を受けない。 をでは従来の4の4の。 をではで来のもがとうかを をでするかどうかを をでする。 を

終盤の活躍に期待、挑戦者で先発陣復帰 一刀流で がの

投打に調整し「どっちも日、アリゾナ州テンピで 出、アリゾナ州テンピで がまった。米大リーグ、 始まった。米大リーグ、 いけない。

「1ラウン

紅白戦で2ランを放つソフトバンク・ 甲斐=宮崎(共同) 【共同】サッカーのポルトガル・カップは12 れ、中島翔哉のポルトはれ、中島翔哉のポルトはれ、中島翔哉のポルトは12 が・ビゼウに3―0で快いでアカデミコ・10でアカデミコ・10でアカデミコ・10で大きによって、100で大きによっないるいもによって、100で大きによっないもによっないもによっないもによっないかりによっないもによっないもによっないもによっないもによっないもによっないもによっないもによっないもによっないもによっないもによっ ル出場した。 決勝に進んだ。 決勝に進んだ。 決勝

走塁で二塁を陥れた。 入った直球を振り抜き 「しっかりたたけて感触 「しっかりたたけて感触 ではない。第2打席も ではない。第2打席も では、左中間 では、左中間 決勝は5月に。中島はフ

にヨてこ分丨丨

152+0 狙 う 今季初実戦で貫禄丸、紅白戦で2安打

監雄

督がの開

先発口—

杉山 テ入り が

> してい る。

だと味か振ったの思ない。

で、自慢の剛速球を披露で、自慢の剛速球を披露が、球の強さは良かった。と手応えを得た様子だった。 「しっかりストライクで貫禄の結果を残して行われた紅白戦で2打と順調な仕上がりを見せた。今季初実戦とではいかりなりを見せた。今季初実戦というが、13日では をてクし戦が打日ン

応して右中間へ一 にじませた。 と手

中日の大野雄が3年ぶたという」と気を引き締めた。 り3度目の開幕投手を務けてすごく早い段階でで「すごく早い段階でで「すごく早い段階でたいう気持ちが強かったという気持ちが強かったという。任せたという気を引き締めた。

ガ

~力と対戦する。 ―2で敗れた。

サッカーのフランス・サッカーのフランス・サッカーのフランス・サームは0ー1で敗れ、サームは0ー1で敗れ、カップ準々決勝で12 がった。 がった。 かった。 サッカー、フランス杯酒井フル、チーム4強逃

7 た。ともに初球を捉った。とく一、二塁間を破ったのと第2打席ではしず つ」と納得した様子と第2打席ではしぶー、二塁間を破っ一、二塁間を破ったので、そういう意ところに来たらとまたので、そういう意とがはいい準備ができたといいではしぶした。

年の西武戦。九回に救援 年の西武戦。九回に救援 を放し「困ったときの原 が、胴上げ投手になった。「ずっと口酸っぱく で、それを自分で体現す で、それを自分で体現することができた。すごく とあることができた。すごく ときな出来事だったなと 思う」と述懐した。

に戻った。)での復帰

(25)が12日、キャー・(25)が12日、キャー・に死去した野村克也さんに死去した野村克也さんに死去した野村克也さんに死去した野村克也さんに死去した野村克也さんに死去した野村克也さんであらった」と思いを 故野村さんに思い、大公「成長させてもらった」 が12日、キャルスの大谷翔平の大谷翔平 NIKKEY SHIMBUN

EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.

エンゼルフ

Rua da Glória,332-Liberdade CEP 01510-000-São Paulo-SP

Telefone: (11) 3340-6060 Fax: (11) 3341-6476 **Site:** www.nikkeyshimbun.jp

Facebook:www.facebook.com/nikkey.shimbun Diretor Presidente: Raul M. Takaki

Jornalista Responsável: Takao Miyagui-MT 15.167-SP Redator: Masayuki Fukasawa

記事に関するご意見 Redação: redacao@nikkeyshimbun.jp 配達・購読契約に関する連絡 Assinatura: nikkeyshimbun@yahoo.com.br 広告に関する連絡・問い合わせ Publicidade: anuncio@nikkeyshimbun.jp

Periodicidade:Terça-feira à Sábado Preço Assinatura: R\$ 840,00(Anual) / R\$ 450,00(Semestral) Assinatura Digital(PDF):

R\$ 330,00(Anual) / R\$ 170,00(Semestral)

手 0 桃 H 選手 が退院

亡くなった野村克也さん について取材に応じる米 大リーグ、ヤンキースの田 中= 12日、フロリダ州タ ンパ(共同)

【共同】1月に遠征先 一時折で手術を受けたバド 一世界ランキング1位の根 田賢斗選手(25)が1 日野・選手(25)が1 は院した。 11 運

T東日本によると、ここまでの経過は順調で、今までの経過は順調で、今までの経過は順調で、今までの経過は順調で、今までの経過は順調で、今までの経過は順調で、今まで五輪出場を確実にしている桃田選手は1月に は して、3月中旬の全英 り、追加の検査で骨折が しで、3月中旬の全英 しで、3月中旬の全英 オープン(バーミンガ オープン(バーミンガ

負った。 所の裂傷と全身打撲を 所の裂傷と全身打撲を りった。 りった。

「一から教えてもらった」
田中投手、野村さんに感謝
に対してストレートなこともいるの別で、一次の対してストレートなこともいる。自分が感じたこともといるの別で、対してストレートなことがある。自分が感じたこともといる。自分が感じたこともといる。自分が感じたこともといる。自分が感じたこともといる。自分が感じたこともといる。自分が感じたこともといる。 た」と振り返った。 カブスのダルビッシュ お部分があったので、 カブスのダルビッシュ た」と振り返った。 緒にやっ 一と語った。たの と振り返った。すごく勉強になっ

手、日本にやってくるした上で、「全ての選員長は感染拡大について員にの出りと指摘

た。こ

し、冷静に対応する」とと述べた。「政府と連携と述べた。「政府と連携れていないことを改めてれていないことを改めて 「 方々が影響を受けること
たないように、必要な警がないように、必要な警 では戦略プロジェクトリー が「速いペースになっていける力を持っている。20分台を出した日本陸 アニス世界ランク 大坂は10位で変わらず

【共同】女子テニスの (日清食品) は10位、 (日清食品) は10位、 1位、10年代世界ランキング は 1位、10年代でいず は 1位、2位、3位も動 かなかった。

世界ランキングが発表され、錦織主(日清食品)がった。西岡良仁(ミキハウス)は6位から25位に人の山靖芸電機)は81位、7位だった。西岡良仁(ミキルらなかった。3位だった。3位は変かった。3位は変かった。3位は変

織は25 位に上がる

EXPOSIÇÃO

MIRAITOWA E SO-**MEITY - MASCOTES** DAS OLIMPIADAS DE **TOKYO 2020 - SÃO** PAULO/SP

Onde: Japan House São Paulo (Avenida Paulista 52, 2º andar, Bela Vista) De 15/10 a 20/08/2020 Horário: 3ª a Sábado das 10h às 20h e Domingos e feriados das 10h às 18h Ingresso: Entrada Gratuita Informações: 11/3090-8900 www.japanhouse.jp/ saopaulo

EXPOSIÇÃO JAPÃO EM SONHOS - SÃO PAULO/SP

Onde: Japan House São Paulo (Avenida Paulista 52, Bela Vista) De 18/02 a 26/04/2020 Horário: 3ª a Sábado das 10h às 20h e Domingos e feriados das 10h às 18h Ingresso: Entrada Gratuita Informações: 11/3090-8900 www.japanhouse.jp/ saopaulo

CONSTRUÇÃO TA-DASHI KAWAMATA -SÃO PAULO/SP

Onde: Japan House São Paulo (Avenida Paulista 52, 2º andar, Bela Vista) De 04/02 a 12/04/2020 Horário: 3ª a Sábado das 10h às 20h e Domingos e feriados das 10h às 18h Ingresso: Entrada Gratuita Informações: 11/3090-8900 www.japanhouse.jp/ saopaulo

LUMINA - MARIANA SP

Onde: Instituto Tomie Ohtake (Rua Coropés 88, Pinheiros)

De 19/02 a 05/04/2020 Horário: 3^a a domingo das 11h às 20h

Ingresso: Entrada Gratuita Informações: 11/2245-1900 ou www.institutotomieohtake.org.br

EXPOSIÇÃO ITINE-RANTE - TÓQUIO AN-TES/DEPOIS - SÃO PAULO/SP

Onde: CAIXA Cultural São Paulo (Praça da Sé 111, Centro Histórico, SP) De 26/01 a 22/03/2020 Horário: 3ª a domingo das 9h às 19h

Ingresso: Entrada Gratuita Classificação indicativa: Livre para todos os públi-

Acesso para pessoas com deficiência

Informações: 11/3321-4400

CANÇÕES DE UM PAS-SADO ESQUECIDO - OBRAS DAS COLE-ÇÕES BRITISH COU-NCIL, LUX E ACERVO HISTÔRICO VIDEO-BRASIL - SÃO PAULO/

Curadoria: Tendai John Mutambu para o British Council e LUX

Onde: Instituto Tomie Ohtake (Rua Coropés 88, Pinheiros)

De 22/01 a 15/03/2020 Horário: 3^a a domingo das 11h às 20h

Ingresso: Entrada Gratuita Informações: 11/2245-1900 ou www.institutotomieohtake.org.br

MURAKAMI POR MU-RAKAMI

Curadoria: Gunnar B. Kva-

Onde: Instituto Tomie Ohtake (Rua Coropés 88, Pinheiros)

De 04/12 a 15/03/2020 Horário: 11h às 13h; 13h às 15h; 15h às 17h; e 17h às 20h

Ingresso: R\$12,00 e terças Gratuitas www.sympla. com.br

Informações: 11/2245-1900 ou www.institutotomieohtake.org.br

TOMIE OHTAKE: POE-**SIA SE MEDITA**

Curadoria: Luise Malmaceda

Onde: Instituto Tomie Ohtake (Rua Coropés 88, Pinheiros)

Inicio 04/10/2019 PALMA – SÃO PAULO/ Horário: 3ª a domingo das 11h às 20h

Curadoria: Priscyla Gomes Informações: 11/2245-1900 ou www.institutotomieohtake.org.br

JAPONÊS PAVILHÃO - PARQUE DO IBIRA-**PUERA**

Onde: Pavilhão Japonês (Parque do Ibirapuera – portão 10 - próx. ao Planetário e ao Museu Afro Brasil) Visitação: quarta-feira, sábado, domingo e feriados Horário: das 10h às 12h e das 13h às 17h

CINEMA

ANIME: O FANTÁSTI-CO MUNDO DAS ANI-**MAÇÕES JAPONESAS** - SÃO PAULO/SP

Onde: Centro Cultural Banco do Brasil São Paulo - Cinema (Rua Álvares Penteado 112, Centro Histórico, São Paulo/SP) De 12 a 24/02/2020

Horário: Aberto todos os dias, das 9h às 21h, exceto às terças

Ingresso: Entrada Gratuita e 11/3209-0215 (Necessário retirar o ingresso no local 1 hora antes) Informações: 11/4298-1260

EVENTO

KARAOKE-DANCE DO NIKKEY CULTURAL -SÃO PAULO/SP

Onde: NIKKEY CULTU-RAL II (Rua BARAO DE IGUAPE 135 2 ANDAR) TODAS AS QUINTAS E SÁBADOS

Almoço)

Informações: 11/99857-3845 com Iritsu

De TERÇAS E SÁBADOS Aulas de Tango com o Prof Hudson Falasca (Curso de Férias)

Informações: 11/94851-3627

AOBA MATSURI – SÃO PAULO/SP

Feira de verduras frescas e comidas caseiras.

Onde: Miyagui Kenjin Kai (Rua Fagundes 152, Liberdade)

Dia 15/02/2020 Horário: 11h às 15h Informações: 11/3209-3265

BAILE ALLEGRO -SÃO PAULO/SP

Animação: Dorinei Musical Show e Vários Personal Dancers à sua espera para dançar

Jantar com Buffet Elisa Culinária Oriental - por kilo Onde: Salão Social do Miyagui Kenjin (Rua Fagundes 152, Liberdade) Dia 15/02/2020 Horário: das 17h às 22h.

Reservas com 11/3209-2609 e 11/99904-2237

XXVI PAULISTÃO -CONCURSO DE KARA-OKÊ DO ESTADO DE **SÃO PAULO**

Onde: CENFORPE SBC (Av Dom Jaime de Barros Câmara 201, Planalto, São Bernardo do Campo/SP) Dias 15 e 16/02/2020 Horário: 8h às 22h Informações: 11/94597-8577 – www.paulistaokaraoke.com

5ª PAELLA SOLIDÁ-**RIA PROL DO IKOI NO** SONO - SÃO PAULO/

Onde: Nikkey Palace Hotel (Rua Galvão Bueno 425, Liberdade, São Paulo/SP) Dia 16/02/2020 Horário: 12h

Convite Individual: R\$120,00

Informações: 11/3208-7248

4° MINI-UNDOKAI DO SEINENKAI ACENSA -SÃO PAULO/SP

Onde: Seinenkai Acensa (Rua Vigário Taques Bittencourt 211, Santo Amaro/ SP)

Dia 16/02/2020 Horário: 9h

KARAOKÊ-DANCE NIKKEY CULTURAL -SÃO PAULO/SP

Horário: 8h às 16h (Serve Pioneiro nessa atividade cujo objetivo é de proporcionar um ambiente familiar onde os frequentadores cantam suas músicas preferidas e dançam ritmos como o chá chá chá, rumba, forro , samba e country.

> Onde: Assoc. Cultural Tokushima Kenjin do Brasil (Av Dr Antonio Maria Laert 275, 100m do Metro Tucuruvi)

Dia 16/02/2020

Horário: 8h às 18h e das 18h às 22h Bailes com música ao vivo.

Informações: 11/99857-3845 com Iritsu

CURSO

CURSO DE CERÂMICA - SÃO PAULO/SP

Com: MAKOTO FUKU-ZAWA (Ceramista e Presidente da CCBrás) Técnicas do Japão

Onde: Rua Fidalga 960, Vila Madalena

Aulas Individualizadas Horários: seg (tarde) 14h às 17h; seg (noite) 18h30 às 21h30; ter (tarde) 14h às 17h; ter (noite) 18h30 às 21h30 e sábado (manhã e tarde) 9h às 16h (quinzenal) Informações: 11/9 8538-6640 e makotoformaefogo@gmail.com

CURSOS DA NIKKEY CULTURAL SÃO PAULO/SP

Onde: Rua Tomas Gonzaga 95, 4andar, Liberdade

Cursos: Karaokê, Idiomas (japones, inglês e espanhol), teclado, informatica para a 3ª idade e dança de salão. E agora Curso de Tênis de Mesa.

Informações: 11/99857-3845 Iritsu

WORKKSHOP

WORKSHOP PINTURA DO DARUMA DE TAKA-SAKI – SÃO PAULO/SP

Onde: Japan House São Paulo (Avenida Paulista 52,

Bela Vista) Dia 18/02/2020

Horário: 15h Ingresso: Participação Gratuita (Senhas distribuídas na

recepção 1 hora antes) Classificação etária: acima de 6 anos

Informações: 11/3090-8900 www.japanhouse.jp/saopau-

PALESTRA

PALESTRA COM CURADOR KOTARO II-ZAWA – SÃO PAULO/SP

Onde: CAIXA Cultural São Paulo (Praça da Sé 111, Auditório, 6º andar, Centro Histórico, SP)

Dia 14/03/2020 (sábado)

Horário: 15h

Inscrições: info@fjsp.org.br Vagas: 50

PALESTRA: "O KARATE ALÉM DA INCLUSÃO: O PARAKARATE"- SÃO PAULO/SP

Onde: Biblioteca da Fundação Japão em São Paulo (Av. Paulista 52, 3° andar, Bela Vista, São Paulo/SP)

Dia 15/02/2020 (sábado) Horário: 14h às 15h30

Ingresso: Entrada Gratuita (Necessário retirar senha no local 30 minutos antes do evento, um por pessoa)

Informações: fjsp.org.br/agenda/exposicao-desenhos2020-biblioteca e 11/3141-0110

PAINEL: SOFTBANK E INTELIGÊN-CIA ARTIFICIAL – SÃO PAULO/SP

Onde: Bunkyo - Grande Auditório (Rua São Joaquim 381, Liberdade, São Paulo/ SP)

Dia 17/02/2020

Horário: 18h30 às 21h

Ingresso: R\$50,00 no primeiro lote, R\$25,00 meia entrada e R\$30,00 associados Bunkyo www.sympla.com.br/conexao -bunkyo 759354

Informações: www.bunkyo.org. br/2020/01/17/softbank-e-inteligencia-arti-

PALESTRA GRATUITAS DO CIATE -SÃO PAULO/SP

FEVEREIRO/2020

18/02 - Terça-feira – 14h às 16h – "Usos e Costumes da vida cotidiana do Japão" Palestrante: José Vanzelli – Professor de Japonês do CIATE

27/02 - Quinta-feira – 14h às 16h – "Como se encaminhar profissionalmente descobrindo seus talentos" – Palestrante: Marcos Suguiura – Psicólogo

Onde: CIATE (Rua São Joaquim 381, 1andar, sala 12)

Inscrições e Informações: 11/3207-9014

Divulgação de eventos com Cristiane Kisihara E-mail:cris_kisihara@hotmail.com TEL: 11/3340-6060

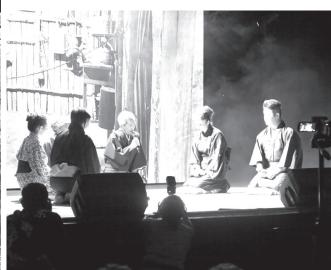


終幕時には荃賞が舞谷に並んで藍文にフィナーレを篩った



出港シーンでは設飾別に障敢った102歳の萩脊艷予さんが、予ども時代の首券を魌い 出して涙が止まらず、饋を手で覆っていた





家族会議を開いてブラジル移住を決めるシーン



ラツとした巓り



コーヒー耕地で豊を収穫する芝居をしながら「リンゴ道分」 を歌う学問パウラさん



気炎太鼓、心響太鼓、韶神太鼓と登つ葉YOSAKOIソーラン



携帯電話のライトをつけて左右に振って、蛍の光を会場が大合唱



置笠木勤で「筒丸の鞍」、一部などではある。



『琉球域祭り次鼓の切れのある踊りと演奏



当日、憩の園の人園者も楽しみに見に来た



「震が止まらなかった」と語る102歳の萩村艶子さ ん(着)



最後に教済会の茶苗県葬任理事が舞台で懲謝の言葉をのべる様子



体力的にも精神的にも年齢を感じ るようになった方におすすめ!

42レアル (150g入) ムクナ豆とガラナの 焙煎粉末を 組み合わせた

中高年向け 健康食品

【こんな方にオススメ】

・物忘れしやすくなり、記憶力が衰えてきた。

集中力、注意力が弱まり、何事にも感動しなくなった。

- ・ストレスがたまって気持ちが前向きになれない。
- ・動作が鈍く、足腰が弱くなった。
- ・寝つきが悪く、疲れが残るようになった。



TV Utiná. **Expressões**

Orientais em Foco!

TV8局の55. 1 チャンネルを 押してください。 日曜日午後9時30分から

Exibido aos domingos pela TV8 - 55.1 em canal aberto das 21:30 às 22:00hs.

T Brasil CH55.1

Apresentação de Mieko Senaha e grande equipe! キャスター瀬名波美恵子と経験豊かなスタッフで構成

Assistam também através de computador ou celular

Entre em contato conosco!

インターネットでも視聴可能

facebook.com/tvutina instagram.com/tvutina

- □ comercial@tvutina.com

Ao vivo! \ http://tv8brasil.com/tv-ao-vivo-sp/ Canal Youtube TV Utiná / Inscreva-se e deixe o seu jóinha! m www.tvutina.com

© (11) 94332-4315

日本移民の為に 生涯を捧げた 苦労の歴史 上塚周平の生涯

História do **UETSUKA SHUHEI** ボ語版特別価格 R\$ 25,00



ニッケイ新聞社

15周年記念

お問合せ・お申込は(11)3340-6060



"RYO MIZUNO"

移民事業の先鞭を付け

ブラジルを こよなく愛した 水野龍の伝記

緑とねばねばした食感が

宏一代表)だ。

特徴で、「陸のわかめ」と

いう表現が最適。

プロテインの含有率が

午前11時から、聖市リ

ーションと試食会が7日 同社によるプレゼンテー

えられ、「カルネ・デ・ポ

昔から教会にもよく植

中沢さんがオラ・プロ・製造している。

がある。その葉は、濃い材に「オラ・プロ・ノビス」

」 し始めたのがオラ・プロ・ジー 産、その葉と親まり しがいる

オラ・プロ・ノビスのフェ スタが開催されるほど。

ジル農牧調査研究公社)ル政府やエンブラパ(ブラ

ジェライス州サバラ市では

不使用で栽培できるとい

産、その葉と新芽を販売という。

しての可能性に魅せられ、

理の名食物だ。ミナス・一持つ同植物は、ミナス料の高味をある食物が、ミナス料の意味を

| られてきた。研究報告で | られてきた。研究報告で | りして庶民層の間で食べ

豊富な栄養素と農薬

なビタミン、ミネラルが 約25パーセント、豊富

オリジナル社(福本利

煮込んだり、葉を炒めたとの異名を持ち、鶏肉と

の農家から苗をもらった。

た知人にサラダに混ぜてが、2年前に日本から来ないまま庭に植えていた

喜ばれた。

は体重も62キロに維持べても午後3時になると

オラ・プロ・ノビスもある。 いし、トゲのないタイプの トゲの問題も克服しやす

食べてもらったところ、

いるため、

昼食に肉を食

前。ミナス・ジェライス州

ノビスを知ったのは5年

ベルダーデ区のフローラ・

ネ・デ・ベルジ(緑の肉)」

レ(貧者の肉)」「カル

で見かけることのない食業と、紹介されているにも、よく紹介されているにも、

ブラジルのメディアでは | その「スーパーフード」と

景

で2千人以上が堪能した。当日はアラサツーバやビリグイ、ドウラードスなどの遠方からもバスで駆け答えて、そう涙をぬぐった。日本の歌謡曲と芝居で移民史をたどる試みは大成功し、2回公演合わせで知って)」が9日に文協 大講堂で行われ、来 場 者の平間セリアさん(46、三世)は幕間に取材にで知って)」が9日に文協 大講堂で行われ、来 場 者の平間セリアさん(46、三世)は幕間に取材にで知って)」が9日に文協 大講堂で行われ、来 場 者の平間セリアさん(46、三世)は幕間に取材に で、現済会」(佐藤 直会長)が主催した慈善歌語等(日本教民ショー(移民には歴史がある。それを音色教育さいか ぎょうなおからすり かこ催した慈善歌語等(日本教民ショー(移民には歴史がある。それを音色な ではいちゃん。おばあちゃんの苦労が「たわってきて、 深が止まりませんでした」 社会福祉法

収益は憩の園に寄付される。

主演歌手の一人、

ブラジルへ働きに

らしく沖縄色がちりばめ

られた演出だった。

哀愁が漂う1部とは打

り、「日本での生活は苦っなり、「日本での生活は苦ったい。」

しいが、

ブラジルで5年、

10年稼いだら必ず帰っ むすこと親に言われたてこい」と親に言われた

三つ葉グループのYos だなどの迫力の演奏、 変太鼓などの迫力の演奏、 で表する舞台となり、気 一手が出て、第2部では で表する舞台となり、気

「感動の舞台だった。

息子とその家族が決断し、

k o i ソーランなどが

| | 葉しかない」と挨拶。最近には感謝の言いない」と挨拶。

終幕時にずらりと並んだ出演者たち からお客さんが泣いてい 取材に応じ、「舞台の上地がジオさんは終演後に ックリ」とのこと。

た」と興奮冷めやらぬ様がズラリとできた若かの別がズラリとできたもかん。 涙を堪えるのが大変だっ 思わずこちらも、もらい 思わずこちらも、もらい 手歌手・平間パウラさんも 記念写真を取りに来てビ お客さんがいっぱい私との っていたの。終わってから、 くて、私も泣きながら歌 「お客さんの反応がすご

「誰か故郷を想わざる」などの童謡や「ふるさと」

は、「丘を越えて」に合った。 で出港風景を で出港風景を で出港風景を で出港風景を 日の自分に引き戻された。 芝居に客席は引き込まれ、 緒に「かごめかごめ」 世来場者は一気に若き 歌の間に挟み込まれる

伯文化体育協会の常設 Umuarama) で開催す 前9時から、オザスコ日 bo, 100, Jardim 相撲大会』を16日年 |土 俵 場 (Rua Acen-

何か健康に良いもの 76歳になる中沢さんは を ンシャーダをひっぱっても 体力も衰えず、 工

に細心の注意を払わなけにはトゲがあること。収 だはトゲがあること。収離点は、油断すると短期があると短期で伸び放題となり、枝切りではなり、枝があると短期 あまり市場で扱われてこ 疲れない」と中沢さんは ればならない。これゆえ、 ## わりする参加者の姿も 代わりする参加者の姿も がなど。和食にもなじん 対など。和食にもなじん みょうがのきんぴら、 ーヤーチャンプルー、

みそ

ゴ

・ レり上地に約1万本前にアチバイア市の1へク

栽培を決意した。1年半

ってオラ・プロ・ノビスの

日本人にも喜ばれると知

つ残そう」と思い立ち、

タールの土地に約1万

オラ・プロ・ノビスの葉と新芽

を植えた。

この植物は『ブラジ

ナイフを使うが、日本人 「ブラジル人は収穫時に わせは熟連事務所(11 購入希望者や問い合多く見られた。 フローラ・オリジナル .3209.5935) (11.3203.06

自分の体で実験している自分の体で実験している自分の体で実験しているが、最近は薬いらずで血が、最近は薬いらずで血が、最近は薬いらずで血が、最近は薬が多く含まれて

はハサミを使うが、一ナイフを使うが、一

それで

なかったようだ。

持っている。これを食べての宝物』だという認識を

人が幼年、少年のカテゴーる24間体の男女170世紀をの男女170世紀をの男女170世紀をのりませる。 人が幼年、少年のカテゴリーに分かれて試合を行う。この大会は3月に行ったがは3月に行った。この大会は3月に行った。 る。

沢さんは気合いを入れる。 物に育てていきたい」と中 サラダやたけのこの煮物、ラ・プロ・ノビスを使った 社が用意した試食は、オ フローラ・オリジナル 今年はオザスコのチー る。同市では、オザスコる。同市では、オザスコースを選手が、市役所と提携が、市役所と提携が、市役所と提携が、市役所と提携がある。 古を行う子 に来てほしい」 る。 大会で優勝する強さがあ 迫力の試合をぜひ見 問い合わせはい。来場を呼 子供らが参加する情で相撲の稽 が2012年に同チーム 氏の教えを日本で体がれているとい、代表の宮澤氏

作曲家で打楽器奏者ので路上パレードを行う。

故メストリ・トランビッキ

グも行う。

いることとというととなり、これでは、

ル区のバラォン

を結成した。18年には、

ラジル

|大瀧さん(11・997
びかけた。問い合わせは 38.6068) 来社した飯田さんと大瀧さん

リオ支部 を演奏する予定。 に出場する。 ードの他に、 また、

インターネット

サイト限定記事も!

(一部有料)

ュースを

一足先にチェッ

ツケイ新聞の

日本人・チームで初めてリオのカーニバルの公式プロオのカーニバルの公式プロロをがかった。 年連続の出場となる。 サンボドロモで行われるス ンバーのうち12人が、 ペシャルリーグのパレード 人のメンバーが渡伯し、を演奏する予定。約20 今年は 部のメンバーと共 ・来ば路によったメ リベルダーデ区の同県人 関総会」が29日、聖市 関総会」が29日、聖市 期総会」が29日、

gui, 72, Liberdade) で開かれる。第一次召集 11.320 (R. Pirapitin-8 6 0 7 次。召 召集 www.nikkeyshimbun.jp

県人会総会 い山口県人会 3 月がっ 日 たち

ブラジル千葉県人会・会館管理人兼事務員募集 【仕事内容】会館の管理と事務

・男女不問で年齢は65歳ぐらいまで ・パソコン及び日ポ両語できる方 ・住み込みか又は月~土まで通勤できる方 *日本就労帰伯者に最適な仕事です

*条件は面接の上で決定 【連絡先】TEL: (11) 5021-3931

Rua Nelson Fernandes, 247, Cidade Vargas - São Paulo いろんな痛みと病気に 針灸 ACUPUNTURA 電気鍼療法

もぐさ、レーザー Biomédica 生物医科学 磁石による治療 Pós-Graduação em Acupuntura 体重減少にも効果的 大学院で針灸学を専攻いたしました

Dra. MONICA Y. MORISHITA

LOCAL: Rua Thomaz Gonzaga, 95 - M (Iwate-Kenjinkai Liberdade - São Paulo - SP (perto do metrô Liberdade) CONTATO: (11) 99236-3956 "Recado no WhatsAPP" -mail: monicamorishita@yahoo.com.br



ニアの皆さまへ 日系コロ

毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ!

昼食、夕食ともに 淡水魚をすべて取りそろえたブフェー

前菜サラダー式と、デザートまで含めた ・ブフェー・フェイジョアーダ お待ち致しております

AL. SANTOS, 45 - 2 3016-5333



ダンスホール ガロ一風のレストハウス

ティー会場

スペシャルシート 豊富なオプションを、お楽しみ下さい。

用意しております。

純粋に曲や和太鼓演奏な も、もつと芝居と歌を絡 どを並べる流れに。「後半

る。ブラジルで主に食用13種類ほどが原生すビスは、アメリカ大陸に

いろ料理に使える食材だ。の話もあり、天ぷらにすの話もあり、天ぷらにすの話もあり、天ぷらにすの話があり、天ぷらにすいろが、大ぷらにすいる。

れる食材オラ・プロ・ノ

たとか。

たとか。「味噌汁にいれる最後にリモンが付けられ

ミナス料

理り で 親忠

L

ま

民史的な意味づけがされ、だけ、芝居があちこちにが、芝居があちこちにがないまれることで、移 わい深く歌詞が楽しめる ただ音楽を聴くよりも味 界に一つだけの花」と書いてグラムの最後には「世の方」との声も。そしてプログラムの最後には「世界に一つだけの花」と書いませる演出をしてほしかっませる演出をしてほしかっ てあるのに、歌われなかつ

では特攻服姿の谷川セルでは特攻服姿の谷川セル

た。日本に帰るつもりだっ

ジオさん、兵隊服姿の水では特攻服姿の谷川セル

りずきょうとくまった。というでは、などを涙ながらに熱して、

琉球國祭り太鼓がズ

谷ペドロさんが「同期のため」

するがあちこちで見られるがら涙を流った口ずさみながら涙を流った。

なく、移民史にからんだろが後半はあまり芝居が ストーリーが展開されず、 工夫が随所にあった。とこ たのも残念。 して、 新しいバージョンで ぜひ練り直

> があるという事に由来し、 と少しレモンの様な酸 リモン社の社名は、

『第42回聖南西相撲

撲,

するオラ・プロ・ノビス・

食べる

さらに安くなるかも。

プロ・ノビスを生産販売

売中。使う人が増えれば、ム入りを10レアルで販

色の花が咲く種類。

オラ・

熟

連では一袋150グラ

は初めて」と感動した様果まる大会に参加したの

世界で最高の夜をあなたに

どなたの□にも合う

極上のお食事を

さんも、

さんも、「1200人もじく訪日した大瀧多喜夫

とされているのはクリーム

1部で涙が出たね」との

思い起こされて、特に第一苦労している姿がついつい (北海道) は「オヤジが

一教済会の佐藤会長がつた。

庫で者は、また、また。 こと。

のことを思い出して、涙ワッゼンダで働いていた頃ないという。

かったから、

小さくてカフェーの樹が高が止まらなかった。私は

京

3年連続でリオ路上パレード 東京のサンバチームQSVPC 都を拠点に活動しするサンバチーム「ケ

ら 午⁻今⁻周⁺₂P(以下 前^{*}年[†]代。C、以下 リ 1 も表²。宮²。Q 市 時 3 澤^{*}。S ヴ か 日^{*}、摩^{*}V プラ・カ」 ・ル・ヴェ スウィン

顔を浮かべた。 シゴに登って実かったから、ハ をもぎったの」 ィラ・イザベ

昨年参加した時の様子(提供写真)

で直接その強さを見てみかってルツールくんも参

5つの最適な調和された空間…

スシバー付きのレストラン

あなたを包み込む… 快適で洗練された空間が、

多くのエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700 Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP



Nikkey Shimbun ニッケイ新聞

Consulte nossos SUPER descontos

Viagens
para o Japão
Desde 1949

(11) 3346-8200 www.tunibra.com.br
Pça da Liberdade, 170 - Liberdade - São Paulo

ANO XXIII - Nº 5428

SÃO PAULO, SEXTA-FEIRA, 14 DE FEVEREIRO DE 2020

BREVE LANÇAMENTO | CHEGA AO BELÉM O ALTO PADRÃO COM QUE VOCÊ SEMPRE SONHOU.



R\$ 5,00

O ALTO PADRÃO QUE POSSIBILITA A COMODIDADE DE ESTAR PERTO DE TUDO O QUE VOCÊ PRECISA E TER UM LAZER DE CLUBE SOFISTICADO SEM SAIR DE CASA.

HIGH BELÉM

3 SUÍTES

TERRAÇO COM CHURRASQUEIRA

2 VAGAS DETERMINADAS + BICICLETÁRIO PRIVATIVO*

LAZER EXCLUSIVO



DIFERENCIAIS**

ÁREAS COMUNS

- Portaria com caixilhos, vidros e porta blindados e ar-condicionado instalado
- Biometria na entrada social de pedestres e no acesso ao fitness
- Wi-Fi nas áreas comuns do térreo interno e do 4º pavimento de lazer

ÁREAS PRIVATIVAS

- Misturador de água quente nos banheiros sociais e cozinha das unidades
- Persiana de enrolar com infraestrutura para persiana elétrica nos dormitórios
- Ponto de água para filtro de bancada e filtro de geladeira



RUA ELÓI CERQUEIRA, 180 - BELÉM

WWW.DIALOGO.COM.BR

Informações: **2292-3643**

FUTURA INTERMEDIAÇÃO:

REALIZAÇÃO:

REALIZAÇÃO E CONSTRUÇÃO:







